

Соглашение между Правительством Российской Федерации
и Правительством Республики Армения о

сотрудничестве

в области геодезии, картографии, кадастра
и дистанционного зондирования Земли

04.10.93

Республики

Правительство Российской Федерации и Правительство
Армения, далее именуемые Сторонами,
исходя из взаимного стремления к дальнейшему
сотрудничества в области геодезии, картографии, а также
смежных наук и технологий,
согласились о нижеследующем:

развитию
смежных

Статья 1

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения будет
осуществляться соответствующими организациями Сторон в
следующих

формах:
производство топографо-геодезических и
картографических работ;
полиграфические услуги по изданию карт, атласов и
других видов печатной продукции;
содействие в приобретении материалов, необходимых
для геодезического и картографического производства, по
заключенным договорам (контрактам);
выполнение аэрокосмических съемок территорий и обмен
данными дистанционного зондирования;
разработка методологии создания банков цифровых и
электронных карт, кадастров, геоинформационных систем;
обмен информацией, касающейся географической
изученности территорий Сторон и обновления содержания
географических карт, связанного с изменениями в административно-
территориальном делении, названиях географических объектов, с развитием
дорожной сети и прочими элементами;
обмен иной научно-технической и производственной
информацией;
совместное выполнение опытно-конструкторских работ;
обмен опытом работы между топографо-геодезическими,
картографическими организациями и учебными заведениями;
обучение и стажировка специалистов по геодезии и
картографии.

Конкретные цели, задачи и условия этого
сотрудничества будут определяться организациями - исполнителями
геодезических и

Республики Армения
государственного

принимают
государственную
готовой
между
внутренним

статьей
Стороны
безопасности,
также
вопросам.

изменений
вопросу.

будет
контрактов
по
компенсационной

подписания и
автоматических
одна из
менее
своем

экземплярах на
одинаковую

картографических служб Российской Федерации и
по согласованию с соответствующими органами
управления.

В целях реализации программ сотрудничества Стороны
меры к возможно упрощенному перемещению через
границу необходимого сырья, оборудования, снаряжения и
продукции в соответствии с заключенными договорами
подведомственными организациями и действующим
законодательством Сторон.

Статья 2

Осуществляя сотрудничество в формах, предусмотренных
1 настоящего Соглашения, в частности обмен информацией,
будут взаимно учитывать интересы государственной
исходя из действующего внутреннего законодательства, а
двусторонних и многосторонних договоренностей по этим

Статья 3

Стороны будут воздерживаться от внесения каких-либо
на издаваемых картах в положение государственных границ
Российской Федерации и Республики Армения до заключения
соответствующих международных договоров по этому

Статья 4

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения не
препятствовать другим формам специализированных
Сторон в области геодезии и картографии, осуществляемых
взаимному согласию Сторон, в том числе на
коммерческой основе.

Статья 5

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его
будет действовать в течение пяти лет. Оно будет
продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни
сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не
чем за шесть месяцев до истечения очередного периода о
намерении прекратить действие Соглашения.

Совершено в Москве 4 октября 1993 г. в двух
русском и армянском языках, причем оба текста имеют
силу.

За Правительство
Российской Федерации
А. Шохин

За Правительство
Республики Армения
Г. Багратян

ОПУБЛИКОВАНО: "БЮЛЛЕТЕНЬ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ", N 5,
1995 Г., СТР. 17.